Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: - (1955)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Table chronologique des matières

1955		Page
1955 11 janvier	Ordonnance du 5 juin 1942 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées qui sont placées sous la surveillance de l'Etat (modification)	1
4 février	Ordonnances du 26 mai 1869 concernant la division des bans communaux en sections, et du 30 août 1917 concernant les attributions et l'organisation du service topographique et cadastral (abrogation)	2
15 février	Décret du 25 novembre 1909 concernant l'organisation de la Direction de l'agriculture (modification)	3
15 février	Décret du 18 mai 1932 abrogeant celui du 26 février 1838 portant cession du Château de Porrentruy pour la fondation d'un hospice de pauvres (modification)	4
16 février	Décret concernant la lutte contre l'avortement épizootique des bovidés	5
16 février	Décret du 12 novembre 1952 concernant l'organisation de la Direction de l'instruction publique (modification)	8
25 février	Instructions concernant les vacances, les congés et les jours fériés du personnel des établissements de Thorberg, Witz- wil, St-Jean, Hindelbank, la Montagne de Diesse et Lory-	0
25 mars	heim	9
	langue française au registre du commerce de Bienne Arrêté du Conseil-exécutif concernant les actes d'origine et le	11
29 mars	registre de ces actes	12
15 avril	Tarif concernant les émoluments de passeport	13
19 avril	Règlement du 14 juillet 1950 concernant les examens du brevet d'enseignement supérieur (complément)	15
3 mai	Décret concernant la caisse de pension de la Banque cantonale et de la Caisse hypothécaire	16
4 mai	Décret concernant l'octroi d'une allocation de renchérissement au personnel de l'Etat pour l'année 1955	18

1955		Page
4 mai	Décret portant octroi d'une allocation supplémentaire de ren-	
	chérissement pour l'année 1955 au corps enseignant des écoles primaires et moyennes	20
4 mai	Décret portant octroi d'allocations de renchérissement pour	
1 11101	l'année 1955 en faveur des bénéficiaires de rentes de la	
	Caisse d'assurance et de la Caisse d'assurance des institu-	02
	teurs	23
4 mai	Décret concernant la revision générale des valeurs officielles d'immeubles et de forces hydrauliques	25
4 mai	Décret concernant l'organisation de la Direction de la justice	33
4 mai	Décret du 9 janvier 1919 concernant le pouvoir répressif des	
	communes (modification)	40
8 mai	Arrêté populaire concernant des subventions de construction en faveur de l'Hospice du Seeland, à Worben	42
8 mai	Arrêté populaire portant un crédit pour la transformation des	
	bâtiments Gerechtigkeitsgasse 64/Postgasse 57, à Berne	44
10 mai	Décret du 11 septembre 1947 sur l'organisation et la nomina-	<u>.</u>
	tion de la Commission catholique-romaine (modification)	45
10 mai	Règlement du 26 août 1924 sur l'organisation de la Corpora-	
	tion de l'Hôpital de l'Ile (modification)	47
17 mai	Tarif concernant la délivrance et l'annulation des actes d'origine	48
27 mai	Règlement des examens de maturité dans les gymnases du	
	18 décembre 1936 et annexe à ce règlement (modification)	50
14 juin	Règlement des écoles d'ouvrages de la partie française du	
	canton de Berne du 22 novembre 1932 (modification)	51
24 juin	Ordonnance concernant les élections en renouvellement géné-	, F.O.
	ral du Conseil national du 30 octobre 1955	52
22 juillet	Instructions concernant les vacances, les congés et les jours	
	fériés du personnel agricole des maisons cantonales de santé de la Waldau, Münsingen et Bellelay	56
9 août	Règlement du 18 décembre 1936 concernant les examens de	
,	maturité dans les gymnases du canton de Berne et annexe	
	à ce règlement (modification)	57

1955		Page
26 août	Prescriptions concernant les concours de groupes de repro-	
	ducteurs des syndicats d'élevage de bétail bovin	59
6 septembre	Décret concernant le corps de police	64
6 septembre	Règlement de l'école de sages-femmes de la Maternité canto- nale du 21 septembre 1920 (modification)	67
11 octobre	Ordonnance concernant les archives de district (complément et modification de l'art. 3, al. 3, de l'ordonnance du 6 août 1943), Liste I des archives	68
14 octobre	Ordonnance concernant le contrôle de la vendange	69
18 octobre	Règlement concernant la discipline à l'Université de Berne .	72
4 novembre	Règlement concernant les indemnités dues aux commissions d'examen de fin d'apprentissage et aux experts	76
21 novembre	Décret portant création d'un poste de 2 ^e secrétaire à la Direction des affaires communales	82
21 novembre	Arrêté du Grand Conseil prorogant l'arrêté du 21 novembre 1951 portant réorganisation de la Chambre du commerce et de l'industrie, suppression du secrétariat de Berne et du	
	bureau de Bienne de cette chambre	83
22 novembre	Décret portant création de nouveaux postes d'ecclésiastiques	84
28 novembre	Décret concernant les contributions de la propriété foncière aux frais de construction de routes des communes	86
29 novembre	Arrêté concernant le montant des prestations supplémentaires d'aide aux vieillards et survivants pour 1956	93
13 décembre	Tarif des prélèvements d'échantillons effectués par les vétérinaires en vue de déceler l'avortement épizootique	94
23 décembre	Ordonnance concernant l'élection, la réélection, l'engagement et la promotion du personnel de l'administration de l'Etat	95
23 décembre		100

Table alphabétique des matières

A			Page
Actes d'origine, délivrance			. 48
Administration de l'Etat, personnel			. 95
Allocation de renchérissement au corps enseignant.			. 20
Allocation de renchérissement au personnel de l'Etat			. 18
Annulation d'actes d'origine			. 48
Apprentissage, commissions d'examen			. 76
Archives de district			. 68
Attributions des préfets			. 100
Avortement épizootique			5, 94
			·
В			
Banque cantonale, caisse de pension	<u>.</u>		. 16
Bans communaux			. 2
Bellelay, vacances et congés du personnel			. 56
Bénéficiaires de rente, renchérissement			. 23
Berne, Gerechtigkeitsgasse/Postgasse, transformation			. 44
Bétail bovin, concours			. 59
Bienne, registre du commerce			. 11
Bovidés, avortement	•		. 5
Brevet d'enseignement supérieur			. 15
C			
Caisse d'assurance, bénéficiaires			. 23
Caisse d'assurance des instituteurs, bénéficiaires	•	•	· 23
Caisse d'assurance des instituteurs, beneficiaires	•	•	. 16
Chambre du commerce et de l'industrie	•	•	. 83
Château de Porrentruy, cession	•	•	. 4
Commission catholique romaine	•	•	
	•	•	. 76
	•	•	
Concours de reproducteurs	•	•	
Congés du personnel de Belleley	•	٠	. 59 . 56
Congés du personnel de Bellelay	•	•	. 90
Congés du personnel des maisons de santé	•	•	
Conseil national, élections		•	. 52

						IX
•					P	age
Construction de routes communales					•	86
Contrôle de la vendange			•		•	69
Corporation de l'Hôpital de l'Ile					•	47
Corps de police	1.00		•		•	64
Corps enseignant, renchérissement	•	• 1	•	•	٠	20
D						
Délivrance d'actes d'origine	,					48
Direction des affaires communales, 2e secrétaire						82
Direction de l'agriculture, organisation						3
Direction de l'instruction publique, organisation						3
Direction de la justice, organisation						~ ~
Discipline à l'Université, règlement						72
E						
Eaux publiques et privées						1
						84
Ecclésiastiques, nouveaux postes						67
Ecole de sages-femmes						51
Ecoles d'ouvrages, règlement						$\frac{51}{52}$
						95
Election du personnel de l'Etat						13
Emoluments de passeport						95
Engagement du personnel de l'Etat						
Enseignement supérieur, brevet						15
Examen du brevet d'enseignement supérieur.						15 76
Examens d'apprentissage						76 57
Examens de maturité						
Experts aux examens d'apprentissage	•	•	•	•	•	76
* ·						
F						
Forces hydrauliques, revision des valeurs	•	•			•	25
				8		
G						
Gymnases, examens de maturité			•	•	50,	57

Hindelbank, vacances et congés du personnel
Hôpital de l'Ile, organisation
Immeubles, revision des valeurs
Immeubles, revision des valeurs
Indemnité aux commissions d'examens d'apprentissage
Indemnité aux commissions d'examens d'apprentissage
L Loryheim, vacances et congés du personnel
L Loryheim, vacances et congés du personnel
Maisons de santé, vacances du personnel
Maisons de santé, vacances du personnel
Maisons de santé, vacances du personnel
Maternité, école de sages-femmes
Maternité, école de sages-femmes
Maternité, école de sages-femmes
Montagne de Diesse, vacances et congés du personnel
Münsingen, vacances du personnel
O Ouvrages, règlement des écoles
P
P
P
Passeports, tarif des émoluments
Passeports, tarif des émoluments
Passeports, tarif des émoluments
Personnel de Bellelay, Münsingen, Waldau 56
Personnel de l'Etat, allocation de renchérissement 18
Personnel de l'Etat, élection
Police, décret du corps
Porrentruy, cession du château
Postes d'ecclésiastiques
Pouvoir répressif des communes
Préfets, attributions
Prélèvement d'échantillons, avortement épizootique 94
Prestations supplémentaires d'AVS
Promotion du personnel de l'Etat
Propriété foncière, contribution aux frais des communes 86

						XI
R						Page
Réélection du personnel de l'Etat						95
Registre des actes d'origine						12
Revision générale des valeurs officielles.						25
S						
Sages-femmes, école de la Maternité						67
St-Jean, vacances et congés du personnel						9
Service topographique et cadastral	•					2
Surveillance de l'Etat sur les eaux						1
Survivants, prestations supplémentaires.				•		93
Syndicats d'élevage						59
· T						
Tarif des émoluments de passeports						13
Thorberg, vacances et congés du personnel						9
U						
Université, règlement sur la discipline						72
v						
Vacances du personnel des établissements						9
Valeurs officielles, revision générale						25
Vendange, contrôle						69
Vétérinaires, tarif						94
Vieillards, prestations supplémentaires.						93
W						
Waldau, vacances du personnel						56
Witzwil, vacances et congés du personnel	•	•				9
Worben, subvention						42

Table des actes législatifs classés suivant les Directions

Présidence	Page
Ordonnance concernant les élections en renouvellement général du Conseil national	52
Tur du donseir intionar	
Affaires communales	
Décret du 18 mai 1932 abrogeant celui du 26 février 1838 portant cession du château de Porrentruy pour la fonda-	
tion d'un hospice de pauvres (modification)	4
Arrêté concernant les actes d'origine et le registre de ces actes	12
Décret du 9 janvier 1919 concernant le pouvoir répressif des communes (modification)	40
Tarif concernant la délivrance et l'annulation des actes	
d'origine	48
Décret portant création d'un poste de 2 ^e secrétaire à la Direction des affaires communales	82
Affaires sanitaires	
Règlement du 26 août 1924 sur l'organisation de la Corporation de l'Hôpital de l'Île (modification)	47
Instructions concernant les vacances, les congés et les jours fériés du personnel agricole des maisons de santé de la	
Waldau, Münsingen et Bellelay	56
Règlement de l'école de sages-femmes de la Maternité canto- nale du 21 septembre 1940 (modification)	67
Agriculture	
Décret du 25 novembre 1909 concernant l'organisation de la	
Direction de l'agriculture (modification)	3
Décret concernant la lutte contre l'avortement épizootique des bovidés	5
Prescriptions concernant les concours de groupes de reproducteurs des syndicats d'élevage de bétail bovin	59

	XIII
	Page
Ordonnance concernant le contrôle de la vendange	69
Tarif des prélèvements d'échantillons effectués par les vétérinaires en vue de déceler l'avortement épizootique	94
Cultes	to
Décret du 11 septembre 1947 sur l'organisation et la nomina- tion de la Commission catholique romaine (modification)	45
Décret portant création de nouveaux postes d'ecclésiastiques	84
Economie publique	
Règlement concernant les indemnités dues aux commissions	18
d'examen de fin d'apprentissage et aux experts	76
Arrêté prorogeant l'arrêté du 21 novembre 1951 portant réor-	
ganisation de la Chambre de commerce et de l'industrie,	
suppression du secrétariat de Berne et du bureau de	
Bienne de cette chambre	83
Finances	
Décret concernant la caisse de pension de la Banque cantonale	
et de la Caisse hypothécaire	16
Décret concernant l'octroi d'une allocation de renchérisse-	
ment au personnel de l'Etat pour l'année 1955	18
Décret portant octroi d'une allocation supplémentaire de ren-	
chérissement pour l'année 1955 au corps enseignant des	El Consessiones
écoles primaires et moyennes	20
Décret portant octroi d'allocations de renchérissement pour	
l'année 1955 en faveur des bénéficiaires de rentes de la	
Caisse d'assurance et de la Caisse d'assurance des insti-	กอ
tuteurs	23
Décret concernant la revision générale des valeurs officielles	25
d'immeubles et de forces hydrauliques	20
Ordonnance concernant l'élection, la réélection, l'engagement et la promotion du personnel de l'administration de l'Etat	95

Instruction publique	Page
Décret du 12 novembre 1952 concernant l'organisation de la Direction de l'instruction publique (modification)	8
Règlement du 14 juillet 1950 concernant les examens du brevet d'enseignement supérieur (complément)	15
Règlement du 18 décembre 1936 concernant les examens de maturité dans les gymnases et annexe à ce règlement	F.0
(modification)	50
Règlement des écoles d'ouvrages de la partie française du canton de Berne du 22 novembre 1932 (modification)	51
Règlement du 18 décembre 1936 concernant les examens de maturité dans les gymnases et annexe à ce règlement	*
(modification)	57
Règlement concernant la discipline à l'Université	72
Justice	
Arrêté concernant les inscriptions en langue française au registre du commerce de Bienne	11
Décret concernant l'organisation de la Direction de la justice	33
Ordonnance du 6 août 1943 concernant les archives de district	
(complément et modification)	68
Ordonnance concernant les attributions des préfets	100
Oeuvres sociales	
Arrêté populaire concernant des subventions de construction	
en faveur de l'Hospice du Seeland à Worben	42
Arrêté concernant le montant des prestations supplémentaires d'aide aux vieillards et survivants pour 1956	93
Police	
Instructions concernant les vacances et les jours fériés du per-	
sonnel des établissements de Thorberg, Witzwil, St-Jean, Hindelbank, la Montagne de Diesse et Loryheim	9
Tarif concernant les émoluments de passeports	13
Décret concernant le corps de police	64

Travaux publics	Page
Ordonnance du 5 juin 1942 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées qui sont placées sous la surveillance de l'Etat (modification)	1
Ordonnances du 26 mai 1869 concernant la division des bans communaux en sections, et du 30 août 1917 concernant les attributions et l'organisation du service topographique et cadastral (abrogation)	2
Arrêté populaire portant un crédit pour la transformation des bâtiments Gerechtigkeitsgasse 64/Postgasse 57 à Berne.	44
Décret concernant les contributions de la propriété foncière aux frais de construction de routes des communes	86